



Захтев за издавање визе*

Demande de Visa

Амбасада Републике Србије
у Француској
Ambassade de la République de Serbie
en France

1. Презиме 1 Nom(s) de famille		Испуњава амбасадаодносно конзулат Réservé à l'ambassade ou au consulat
2. Презиме при рођењу 2 Nom(s) de jeune fille		
3. Име 3 Prénom(s)		
4. Датум рођења (година-месец-дан) 4 Date de naissance (année-mois-jour)		
5. ID-број (податак није обавезан) 5 Numéro ID		Датум пријема:
6. Место и држава рођења 6 Ville et pays de naissance		Одговорно лице:
7. Држављанство 7 Nationalité		Додатна документа:
8. Првобитно држављанство (при рођењу) 8 Nationalité d'origine (à la naissance)		
9. Пол ☐ мушки ☐ женски 9 Sexe Masculin Féminin		☐ Валидна ПИ ☐ Финансијска средства ☐ Позив ☐ Начин путовања ☐ Путно осигурање ☐ друго:
10. Статус: ☐ неожењен/неудата ☐ ожењен/удата ☐ раздвојен/а 10 Etat Célibataire Marié(e) Séparé(e) matrimonial ☐ разведен/а ☐ удовац/удовица ☐ друго Divorcé(e) Veuf(ve) Autre		
11. Име оца 11 Prénom du père		Виза:
12. Име мајке 12 Prénom de la mère		
13. Врста путне исправе ☐ национални пасош ☐ дипломатски пасош ☐ службени пасош ☐ пасош за избеглице и апатриде 13 Type du document Passeport national (ordinaire) Passeport diplomatique Passeport officiel Passeport pour les réfugiés (Convention de 1951 et 1954) ☐ пасош за странце ☐ поморска књижица ☐ други путни документ (опис): Passeport pour étrangers Livret de marin Autre document de voyage (à préciser)		☐ Одбијена ☐ Издава
14. Број путне исправе 14 Numéro du passeport		
15. Издао од 15 Délivré par		Врста визе:
16. Датум издавања 16 Date de délivrance		
17. Важи до 17 Valable jusqu'au		☐ А ☐ В ☐ С ☐ Д
18. Да ли поседујете дозволу за повратак у државу боравака - у случају да живите у држави која није ваша држава по пореклу? 18 Pouvez-vous retourner dans le pays où vous résider actuellement - au cas où vous habiteriez dans un pays qui n'est pas votre pays d'origine ? ☐ не ☐ да Број и рок важности Non Oui Numéro et validité		
*19. Тренутна професија *19 Profession actuelle		Број улазака:
*20. Фирма, адреса и телефонски број послодавца. За студенте, назив и адреса образовне установе *20 Entreprise, adresse et les numéros de téléphone de l'employeur. Pour les étudiants, le nom et l'adresse de l'établissement d'enseignement		
21. Држава одређишта 21 Pays de destination		☐ 1 ☐ 2 ☐ Вишекратна
22. Врста визе: ☐ аеродромска транзитна ☐ за краткотрајни боравак 22 Type de visa: Transit aéroportuaire /A/ Court séjour /C/ ☐ транзитна ☐ за дужи боравак Transit /B/ Long séjour /D/		
23. Виза ☐ појединачна 23. Visa Individuel		☐ групна ☐ Collectif
24. Замољени број улазака: 24 Nombre d'entrées demandé ☐ један улазак ☐ два уласка ☐ вишекратни уласци Une entrée Deux entrées Plusieurs entrées		
25. Број дана боравака 25 Durée de séjour Молим за визу за _____ дана Visa demandé pour _____ jours		Важи од _____ до _____
26. Друге визе (које су издате у последње три године) и важност тих виза 26 Autres visas (délivrés les trois dernières années) et leurs dates de validité		
27. У случају транзита: Да ли поседујете дозволу за улазак у трећу државу? 27 En cas de transit avez-vous l'autorisation d'entrer dans le pays tiers? ☐ не ☐ да, са важношћу до: _____ Орган издавања: Non Oui, valable jusqu'au _____ Autorité émettrice :		
*28. Претходни боравак у Републици Србији: *28 Séjours précédents en République de Serbie:		

* Образац је бесплатан

* Ce formulaire est gratuit

29. Сврха путовања : 29 But de voyage : ☐ туризам Tourisme			☐ пословна посета Voyage d'affaire			☐ посета рођаку или познанику Visite à la famille ou à un ami			☐ култура/спорт Culture/Sport			☐ званична посета Visite officielle			Испуњава амбасадаодносно конзулат Réservé à l'ambassade ou au consulat										
☐ здравствени разлици Raisons médicales			☐ други разлози (молимо да их наведете): Autres raisons (à préciser)																						
*30. Датум доласка у Републику Србију *30 Date d'arrivée en République de Serbie			*31. Датум одласка из Републике Србије *31 Date de départ de la République de Serbie																						
*32. Гранични прелаз при уласку у Републику Србију *32 Poste de frontière de la première entrée en République de Serbie			*33. Превозно средство *33 Moyen de transport																						
*34. Име лица или назив фирме, која вас позива. У случају фирме име контакт особе. У случају туристичке посете име и адреса хотела или привремена адреса у Републици Србији *34 Nom de la personne ou de l'entreprise qui vous invite. S'il s'agit d'une entreprise, le nom de la personne à contacter. S'il s'agit d'une visite touristique, le nom et l'adresse de l'hôtel ou l'adresse provisoire en la République de Serbie																									
			Телефон и факс Téléphone et fax																						
Потпуна адреса Adresse complète			e-mail адреса Adresse électronique																						
*35. Ко сноси трошкове вашег путовања и боравка? *35 Qui finance votre voyage et votre séjour ?			Наведите ко и како и приложите одговарајуће доказе о томе Déclarez qui et comment et joignez les la documentation correspondante																						
☐ моилац за визу Solliciteur du visa			☐ особа која позива Personne qui invite			☐ фирма која позива Entreprise qui invite																			
*36. Новчана средства за издржавање *36 Fonds de soutien ☐ готовина Liquide																									
☐ путнички чекови Chèques de voyage			☐ кредитне картице Cartes de crédit			☐ смештај Hébergement			☐ друго: Autres:																
☐ путничко или здравствено осигурање. Важи до: Assurance maladie. Valable jusqu'au:																									
37. Презиме брачног друга 37 Nom de famille du conjoint						38. Девојачко презиме брачног друга 38 Nom de jeune fille du conjoint																			
39. Име брачног друга 39 Prénom du conjoint				40. Датум рођења брачног друга 40 Date de naissance du conjoint				41. Место и држава рођења брачног друга 41 Ville et pays de naissance du conjoint																	
42. Деца (За сваки пасош мора да се испуни посебан формулар) 42 Enfants (pour chaque passeport un formulaire doit être rempli) <table border="1" style="width:100%"> <thead> <tr> <th>Презиме Nom de famille</th> <th>Име Prénom</th> <th>Датум рођења Date de naissance</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>2</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>														Презиме Nom de famille	Име Prénom	Датум рођења Date de naissance	1			2			3		
Презиме Nom de famille	Име Prénom	Датум рођења Date de naissance																							
1																									
2																									
3																									
43. Слажем се да се лични подаци у овој молби пошаљу одговарајућим органима Републике Србије, у случају када је то потребно за издавање визе Изјављујем да су горњи подаци тачни и потпуни. Свестан/на сам, да ће због могуће лажне изјаве моја молба за визу бити одбијена односно да ће већ издата виза бити поништена. Обавезујем се да ћу напустити територију Републике Србије до истека важности, у случају издавања визе. Упознат сам да је издавање визе само један од предуслова за улазак на територију Републике Србије. 43 J'accepte que les données personnelles recueillies dans cette demande soient envoyées aux autorités compétentes de la République de Serbie, aux fins de l'examen de ma demande de visa. Je suis conscient/e du fait que toute fausse déclaration entraînera le refus automatique du visa ainsi que l'annulation du visa accordé. Je m'engage à quitter le territoire de la République de Serbie avant l'expiration du visa au cas où il me serait délivré. Je suis conscient/e que la délivrance du visa n'est qu'une des conditions préalables pour l'entrée sur le territoire de la République de Serbie.																									
44. Адреса молиоца : 44 Adresse du demandeur :								45. Телефон : 45 Numéro de telephone :																	
46. Место и датум : 46. A Paris, le _____								47. Потпис (за малолетне потпис стараоца) 47 Signature (pour les mineurs, la signature du tuteur)																	